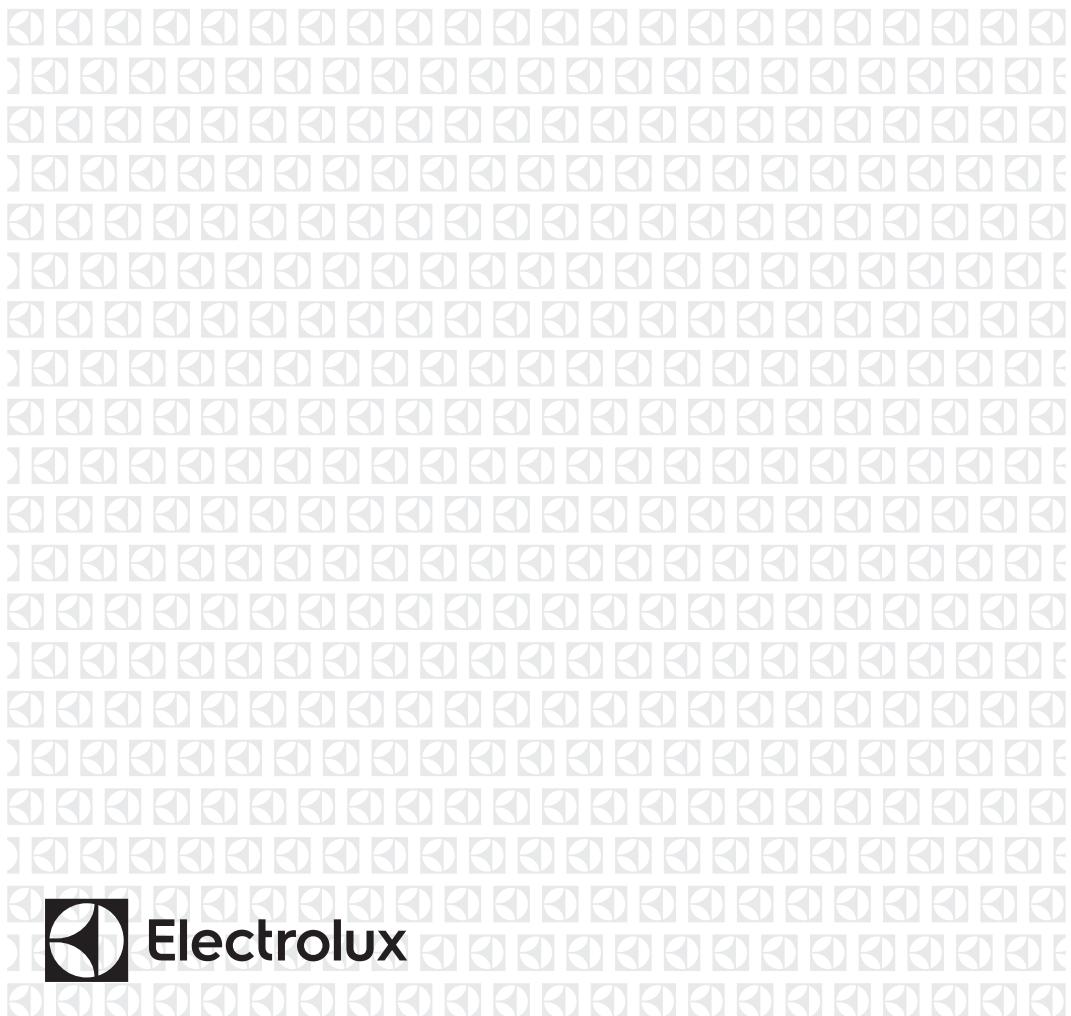


LV Veļas mašīna
LT Skalbyklė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
39



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	6
4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	8
5. VADĪBAS PANELIS.....	9
6. TASTATŪRA UN POGAS.....	11
7. PROGRAMMAS.....	14
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	20
9. PIRMS IESLĒGŠANAS.....	20
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	21
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	25
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	27
13. PATĒRIŅA DATI.....	31
14. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	32
15. TEHNISKIE DATI.....	34
16. ĪSA PAMĀCĪBA.....	35
17. PRODUKTA INFORMĀCIJAS LAPA SASKANĀ AR ES REGULU NR. 1369/2017.....	37

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipri lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



saņemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

www.electrolux.com/support



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par vides aizsardzību

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ▲ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar īoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtrauki neuzrauga.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst atrasties ierīces tuvumā bez pastāvīgas uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;

- viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs;
- komunālās teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru 7 kg (skatiet sadalū "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevi ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Trīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.

- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nosīksnētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.

- levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kurās ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenui, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmenota, izmantojot spirta līmenrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājīnas attiecīgi.
- Neuzstādiet ierīci virs grīdas notecei lūkas.
- Nešķakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces vāku nevar atvērt līdz galam.
- Nelieci zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzda tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc

- uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk isa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Jūs varat pagarināt aizplūdes šķūteni ne vairāk kā par 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šķūteni un pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas krānam var brīvi piekļūt.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- levērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātās priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai

citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt velas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ieviešanas velas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Pārliecieties, ka no velas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

3. UZSTĀDĪŠANA

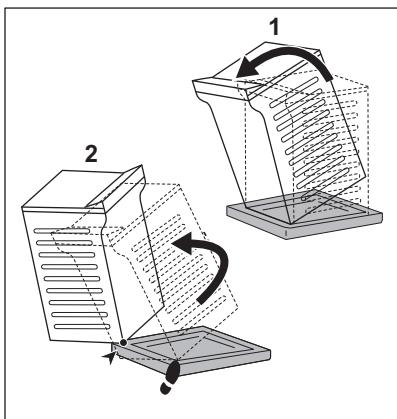


BRĪDINĀJUMS!

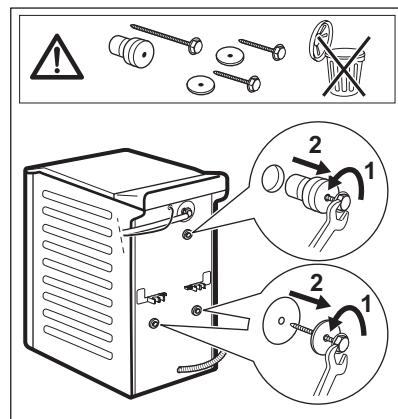
Skatiet sadālu "Drošība".

3.1 Izpakošana un pozicionēšana

1.

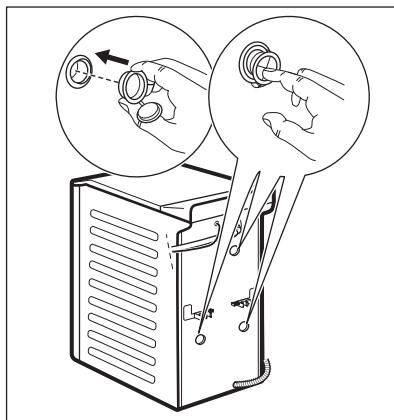


2.

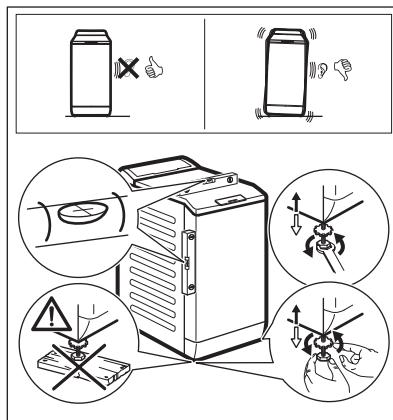


- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties velas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3.



4.



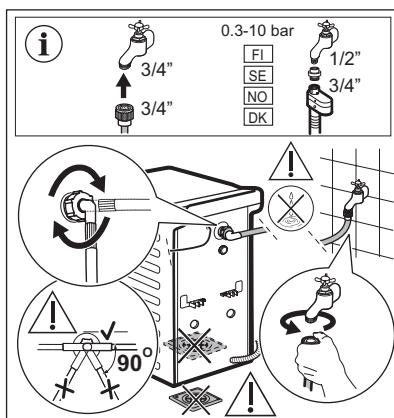
Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni vai tās izkustēšanos darbības laikā.



BRĪDINĀJUMS!
Nolīmenojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

3.2 Ieplūdes šķūtene

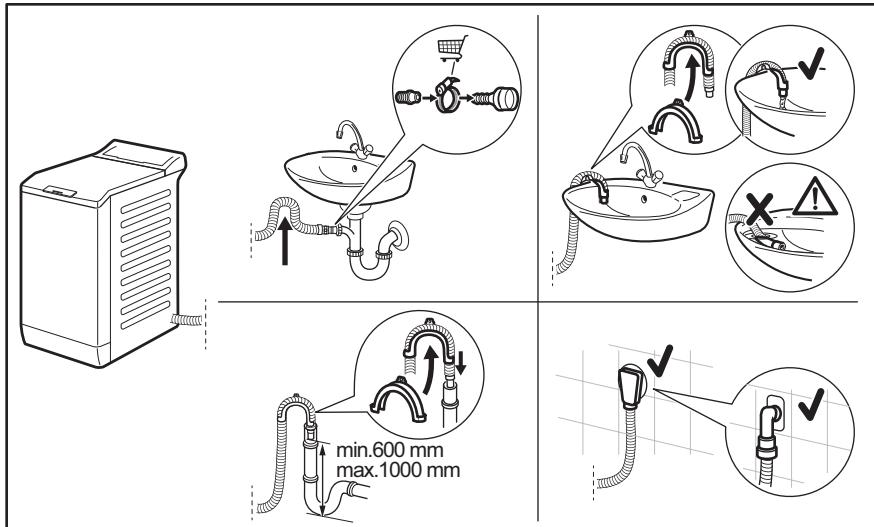


Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties dažādiem modeļiem.



Pārliecinieties, ka šķūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šķūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šķūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šķūteni.

3.3 Ūdens izsūknēšana



No plūdes šķūtnēi jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 600 mm un nav lielāks par 1000 mm.

Jūs varat pagarināt no plūdes šķūteni par ne vairāk kā 4000 mm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu no plūdes šķūteni un pagarinājumu.

4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

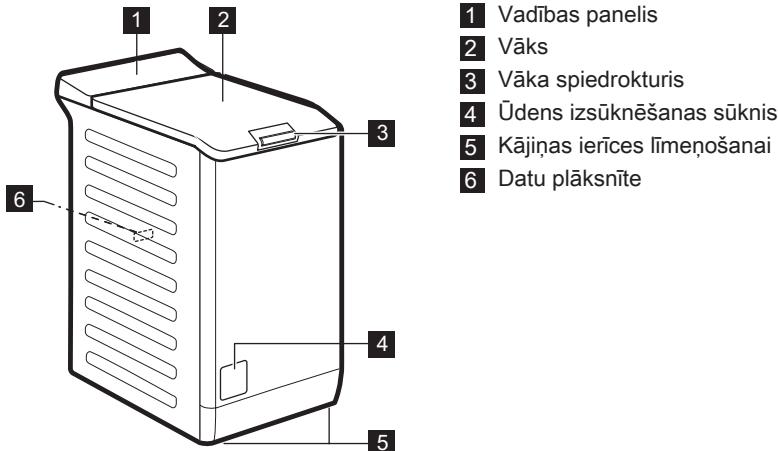
4.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā velas mazgājamā mašīna atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai velas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

- Pateicoties **Soft Plus iespējai**, velas mīkstinātājs tiek vienmērīgi izplatīts visā velā un ieklūst dzīļi auduma šķiedrās, nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

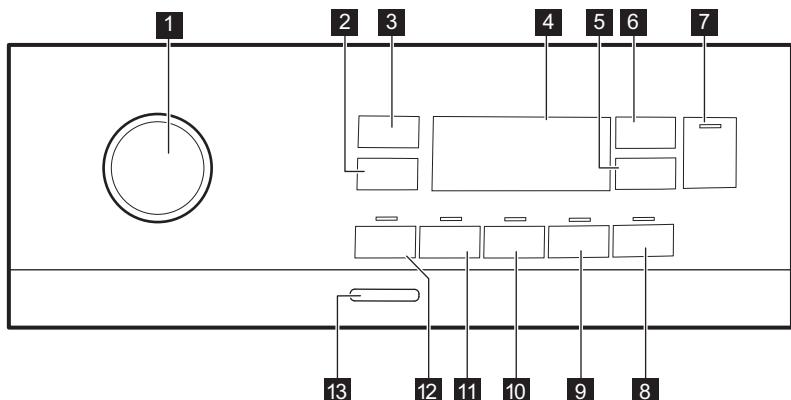
- Tvaiks kā ātrs un ērts velas atsvaidzināšanas veids. Saudzīgās tvaika programmas likvidē smakas un samazina auduma burzījumus. Gludināšana būs vienkāršāka!
- SensiCare sistēma** automātiski noregulē programmas ilgumu atbilstoši velas tilpnē ievietotās velas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu visisākajā iespējamajā laikā.

4.2 Ierīces kopskats



5. VADĪBAS PANELIS

5.1 Vadības paneļa apraksts



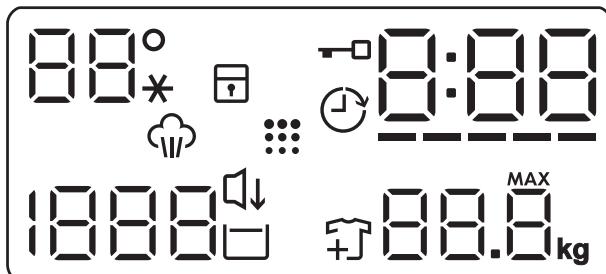
- 1 Programmu pārslēgs
- 2 Apgriezenu samazināšanas skārientaustiņš ↶
- 3 Temperatūra skārientaustiņš 🔍
- 4 Displejs
- 5 Atliktais starts skārientaustiņš ⏱️

- 6 Funkcija Laika pārvaldnieks skārientaustiņš ⏱️
- 7 Sākt/pauze skārientaustiņš ▷||
- 8 Tvaika pēcapstrāde skārientaustiņš ⌂+/-
- 9 Soft Plus skārientaustiņš ⚡+
- 10
- 11
- 12
- 13

- 10** Papildus skalošana skārinentaustīņš
- 11** Traipu tīrišana skārinentaustīņš

- 12** Mērcēšana skārinentaustīņš
- 13** Ieslēgt/Izslēgt spiedpoga

5.2 Displejs



	Temperatūras lauks: Temperatūras indikators Aukstā ūdens indikators
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Atliktā starta indikators.
	Vāka bloķēšanas indikators.
	Digitālais indikators var rādīt: <ul style="list-style-type: none"> Programmas ilgumu (piem., 240). Atlikto laiku (piem., 2h). Cikla beigas (000). Brīdinājuma kodu (piem., E20).
-----	Laika pārvaldnieka joslu līmeņa indikators.
	Maksimālā veļas svara indikators.
	Apģērbu pievienošanas indikators. Ielegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērus.
	Veļas tilpnes tīrišanas indikators.
	Nakts indikators.
	Skalošanas pauzes indikators.

1888	Velas izgriešanas laiks: Velas izgriešanas ātruma indikators
---	Bez izgriešanas indikators. Izgriešanas fāze ir izslēgta.
	Tvaika fāzes indikators.

6. TASTATŪRA UN POGAS

6.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

6.2 Ieslēgt/Izslēgt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāvēs funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

6.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori *, ierīce nesilda ūdeni.

6.4 Velas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu,

izņemot Denim programmu. Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt pies piediet taustiņu, lai:

- **samazinātu izgriešanas ātrumu.** Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.
- **Velas izgriešanas papildiespējas** **Bez izgriešanas** ---.

Iestatiet šo iespēju visu velas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patēriņe vairāk ūdens

- **Ieslēgt Skalošanas pauze** iespēju.

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no velas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu velu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni velas tilpnē.

Displejā redzams indikators . Vāks paliek aizslēgts un velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks velas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

- **Ieslēgt Nakts** iespēju.

Visas starposma un beigu velas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās velas tilpne

paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Displejā redzams indikators . Vāks paliek bloķēts. Veļas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki energijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Pieskaroties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

- Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

6.5 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Ielegas attiecīgais indikators virs skārinentaustīņa.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netirai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļas.

- Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

6.6 Traipu tīrīšana

Skariet šo iespēju, lai pievienotu programmai traipu attīrišanas fāzi.

Ielegas attiecīgais indikators virs skārinentaustīņa.

Izmantojiet šo iespēju velai ar grūti tīrāmiem traipiem.

Iestatot šo iespēju, pievienojiet traipu attīrišanas līdzekli nodalījumā .



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.
Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

6.7 Pastāvīgi Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.8 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

6.9 Tvaika pēcapstrāde

Pieskarieties šim taustiņam, lai iestatītu tvaika līmeni. To iespējams darīt tikai programmām, kur pieejama tvaika funkcija. Tvaika fāzes ilgums mainās atbilstoši jūsu izvēlei.

6.10 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda indikatoru un izvēlēto atlikšanas laiku. Pēc pieskaršanās Sākt/pauze taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

6.11 Funkcija Laika pārvaldnieks

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un defises.

Pieskarieties Funkcija Laika pārvaldnieks taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

Joti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras velas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

Ūsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Funkcija Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators	Cottons	Cottons Eco	Synthetics
	■	■	■
	■	■	■
	■	■	■
	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

Funkcija Laika pārvaldnieks ar tvaika programmām

Iestatot tvaika programmu, šis taustiņš lauj izvēlēties no trim tvaika līmeņiem un programmas ilgums tiek attiecīgi samazināts:

- : maksimāli
- : vidēji.
- : minimāli.

Dažās ierīcēs programmas ilgums tiek samazināts, neparādoties definēm.

6.12 Sākt/pauze

Pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

indikators	Cottons	Cottons Eco	Synthetics
1)	■	■	■

7. PROGRAMMAS

7.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Veļas mazgāšanas programmas			
Cottons 40 °C 90 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1300 apgr./min. (1300- 400 apgr./min.)	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji, īoti netīri vai nedaudz netīri.
 Cottons Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1300 apgr./min. (1300- 400 apgr./min.)	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgā- šanas rezultātus.
Synthetics 40 °C 60 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400 apgr./min.)	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vi- dēji netīri.
Delicates 30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400 apgr./min.)	2 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīga mazgāšana. Vidēji netīri.
Tvaika programmas 			

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Steam		1 kg	<p>Tvaika programma kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumiem. Tvaiku var izmantot sausai veļai²⁾, mazgāta vai vienu reizi valkāta veļa. Šī programma samazina burzišanos un smakas³⁾ un relaksē šķiedras. Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no veļas tilpnes. Pēc tvaika programmas gludināšana neprasa piepūli. Neļetojiet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrišanu. Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas. Neizmantojiet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> • apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai žāvētājā; • apģērbi, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas detaļas.
 Cashmere		1 kg	<p>Vilnas un kašmira izstrādājumiem. Šī programma, lai atsvaidzinātu ne vairāk kā 1 kg mašīnā un ar rokām mazgājamu vilnas un kašmira apģērbu bez mazgāšanas. Apstrādājot mazāku daudzumu, programmas ilgums var vēlāk tikt samazināts, izmantojot iespēju Funkcija Laika pārvaldnieks.</p>
 BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet šo programmu vilnas apģērba gabaliem, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrišanai.			
Īpašās programmas			
Spin/Drain	1300 apgr./min. (1300- 400 apgr./min.)	7 kg	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkos audumus.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Rinse	1300 apgr./min. (1300 - 400 apgr./min.)	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Papildu mazgāšanas programmas			
Baby 40 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200 - 400)	2 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm. Augsts ūdens līmenis un maigas kustības mazgāšanas fāzes laikā aizsargā krāsu un šķiedras.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./ min. (800 - 400 apgr./min.)	1,5 kg	Sintētikas un jauktu audumu apgērbi. Nedaudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzināšana.
Anti-allergy 60 °C	1300 apgr./min. (1300 - 400)	7 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvidēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļīnas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāšanas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alergijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apgērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas un netīribas pakāpes veids)
Outdoor 30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400 apgr./min.)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<p> Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekla dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Sintētisku audumu sporta apgērbi. Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apgērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apgērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. leteicamā veļas ielāde ir 2 kg.</p> <p>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdenssizturīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdenssizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdenssizturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • lelejiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli • lelejiet speciālu audumu ūdenssizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstīnātāja nodalījumā • Samaziniet veļas ielādi līdz 1 kg. <p> Lai vēl vairāk uzlabotu ūdenssizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apgērbu var žāvēt žāvētājā).</p>
Denim 30 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	800 apgr./ min. (1200- 400 apgr./min.)	2 kg	<p>Īpaša programma džinsu apgērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauges velas iz- griešanas ātrums Vejas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksis- mālais velas daudz- ums	Programmas apraksts (Vejas un netīrības pakāpes veids)
 Wool/Silk 40 °C 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1200 apgr./min. (1200- 400 apgr./min.)	1,5 kg	Vejas mazgājamā mašīnā mazgājami vil- nas, ar rokām mazgājami vilnas un citi au- dumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rok- ām"⁶).

1) Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei. Saskaņā ar regulu 1061/2010 ūdens programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un

- Mazgāšanas fāzes** ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Iestatot Tvaika programmu sausai velai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Izkariet veļu žāvēties uz kādam 10 minūtēm.

3) Tvaika programma nelikvidē īpaši spēcīgas smakas.

4) Mazgāšanas programma.

5) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

6) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami.

Programmu iespēju saderība

Programmas

Programmas

	Spin	- - -			Mērcēšana 1)	Traipu tīrišana 2)	Papildus skalošana	Soft Plus	Tvaika pēcapstrāde 3)	Atliktais starts	Funkcija Laika pārvaldnieks
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■		■	■	■		■	
Steam										■	■
Cashmere										■	■
Spin/Drain	■		■ 3)							■	
Rinse	■	■	■			■				■	
Baby	■	■	■	■	■	■	■	■		■	
Rapid 14min	■	■	■							■	
Anti-allergy	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
Outdoor	■	■	■			■				■	
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Wool/Silk	■	■	■							■	

1) Mērcēšana un Traipu tīrišana nevar izvēlēties vienlaicīgi.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Ja ir iestatīta arī Bez veļas izgriešanas iespēja, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanu.

7.2 Woolmark Apparel Care - Zaļš



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apgērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti sašķā ar norādēm uz apgērbu etiketēm un vejas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz vejas informatīvajām etiketēm. M1734

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša ūsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša ūsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiniem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiniem un un turiet tos piespiestus sešas sekundes. displejā parādās On/Off



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

8.2 Bērnu drošības funkcija

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu, līdz **iedegas/nodziest** displejā.

Ierīce pāriņe uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ilejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
3. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot vejas tilpnē veļu. Šādi no vejas tilpnes tiek iztīrti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!

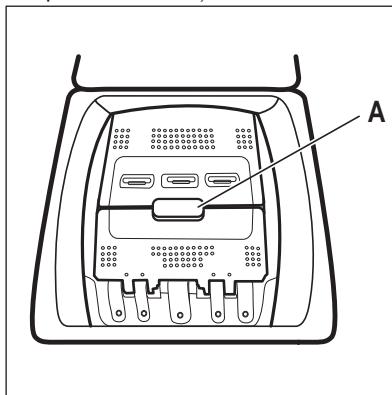
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdati.
 2. Atgrieziet ūdens krānu.
 3. Pies piediet taustiņu ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.
- Atskan ūss skaņas signāls.

10.2 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces vāku.
2. Nospiediet A taustiņu.



Veļas tilpne atveras automātiski.

3. Ievietojet veļu veļas tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
4. Izpuriniet drēbes pirms to ievietošanas ierīcē.
5. Nelieciet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
6. Aizveriet veļas tilpni un vāku.



UZMANĪBU!

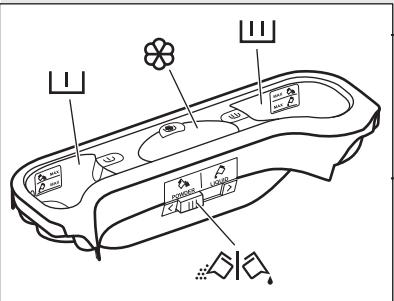
Pirms ierīces vāka aizvēšanas pārliecinieties, ka tilpne aizvērtā pareizi.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodalījumi. Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

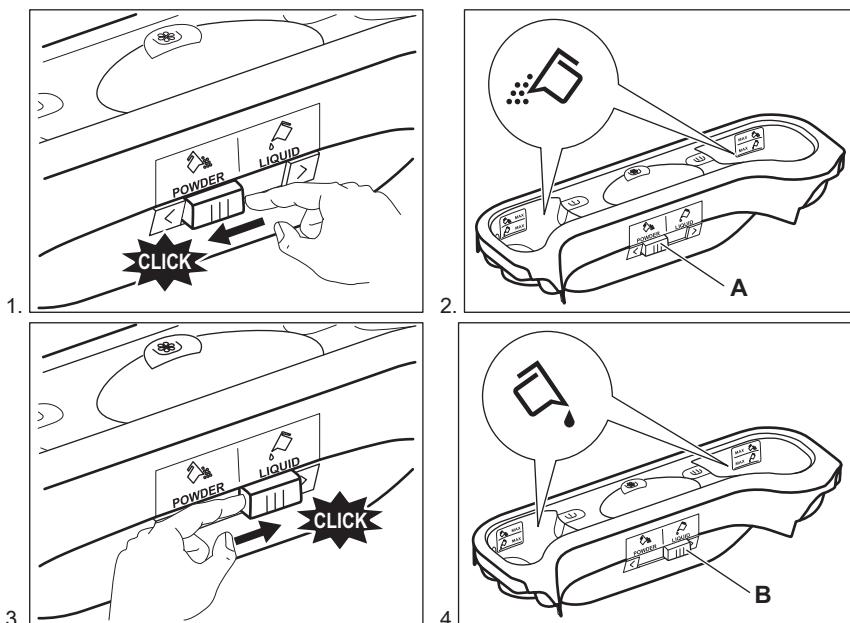
1. Izmēriet veļas mazgājamajai mašīnai norādīto mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja daudzumu.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

 	<p>Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrajiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>
	<p>Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrajiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>
	<p>Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Atzīme M ir maksimālais līmenis šķidrajiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>
	<p>Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.</p>

10.4 Šķidrais mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



- Pozīcija A veļas pulverim (rūpnīcas iestatījums).
- Pozīcija B šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.



Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli:

- Nelietojiet želaťinveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus.
- Nelejiet mazgāšanas līdzekli virs maksimālā līmeņa.

10.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.
2. Mirgo Sākt/pauze indikatora taustiņš. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.
3. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle **nav iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās **---**.

10.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties Sākt/pauze taustiņam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustiņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklis). Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, vāks ir nobloķēts. Displejā redzams indikators .



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas ūsu brīdi, pirms ieīcē ieplūst ūdens.

10.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze

Ierīces vāks nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaitē. Displejā redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams un indikators nodziest.
3. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

10.8 SensiCare sistēmas veļas daudzuma noteikšana

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze :

- SensiCare sistēma sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu patieso programmas ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieka joslas ---- zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju.
- Pēc aptuveni 15-20 minūtēm Laika pārvaldnieka joslas pazūd un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu mazākajā iespējamajā laikā.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai dažas iespējas:

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze
- Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Mainiet iespējas. displejā norādītā informācija attiecīgi mainīs.
- Nospiediet taustiņu Sākt/pauze vēlreiz.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

- Piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare sistēmas** atcelšanas. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

- Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā •.

- Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts --- . Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

10.11 Vāka atvēršana - apģērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, vāku nevajadzētu atvērt.

Kad darbojas programma vai aktivizēts atlīktais starts, ierīces vāks ir nobloķēts. Displejā redzams indikators .

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze

Attiecīgais vāka bloķēšanas indikators nodziest displejā.

- Atveriet ierīces vāku un veļas tilpnes durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus. Aizveriet veļas tilpnes durvis un vāku. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze

Programma vai atlīktais starts turpina darbību.

10.12 Programmas beigas

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

Displejā redzams

Taustiņa Sākt/pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

- Piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.

 Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet velu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka vejas tilpne ir tukša.
4. Turiet vāku un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

10.13 Ūdens izsūknēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka vāks ir nobloķēts .
- Vejas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu vejas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts.
- Lai atvērtu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni:

 1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana, lai samazinātu ierīces ierosināto vejas izgriešanas ātrumu.
 2. Nospiediet Sākt/pauze taustiņu:
 - ja ir iestatīts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu;

- ja ir iestatīts Naks , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
Iespējas indikators Skalošanas pauze  un Naks  izdziest.
- 3. Kad programmas darbība beigusies un vāka bloķēšanas indikators  ir nodzīsis, jūs varat atvērt vāku.
- 4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai izsleķgt, ierīci.

10.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Neizmantojat ierīci 5 minūtes. Piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci;
 - 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci.
Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku.
Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.
- Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"
(Atiestatīt) pozīcijā , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



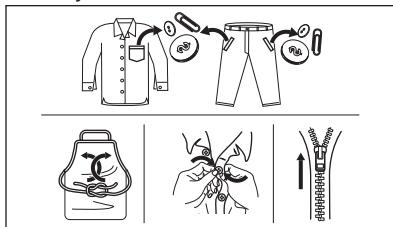
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas šķirošana

- Sadaliet velu šādi: balta, krāsaina, sintētika, smalkveļa un vilna.
- Ievērojet uz veļas etiketēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājet kopā baltus un krāsainus apgērbus.

- Daži krāsoti apgērbi var zaudēt krāsu pirmās mazgāšanas laikā. Mēs iesakām sākumā dažas reizes mazgāt tos atsevišķi.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Izmazgājet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.

- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Nonemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturnus ar stīpām, jostas, zelķikses, kurpu šnores, lentes u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - c. piespiediet Sākt/pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasiniet jostas, auklas, kurpu šnores, lentes un jebkādus citus valīgus elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas un citi līdzekļi

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašinām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai.

Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai.

- Šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojet vairāk par ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Izmantojet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Iepriekš apstrādājot traipus vai izmantojet traipu tīrišanas līdzekli, iestatiet programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašinām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķimikālijas.



UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes

12.2 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamaniņtu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.3 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīri tu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

12.4 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermenī vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.
Nekādā gadījumā netīriet veļas tilpni ar katlakmens nonemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Iestatiet Cottons programmu ar visaugstāko temperatūras iestājumu.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.



Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

12.5 Vāka blīvējums

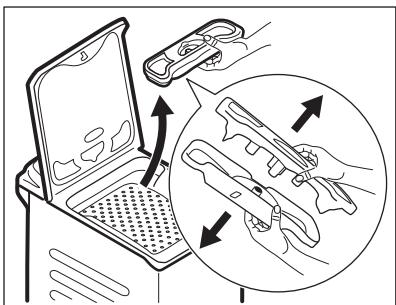
Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu,



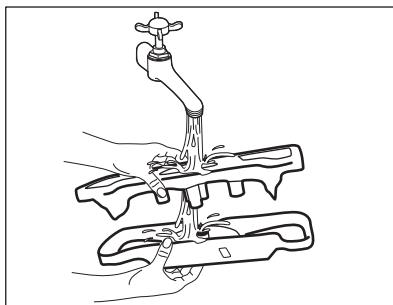
Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.6 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

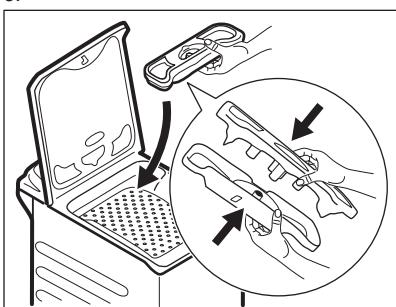
1.



2.



3.



12.7 Ūdens izplūdes filtra tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtro un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tiriet sūknī, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni;
- veļas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās klūmes kods. E20



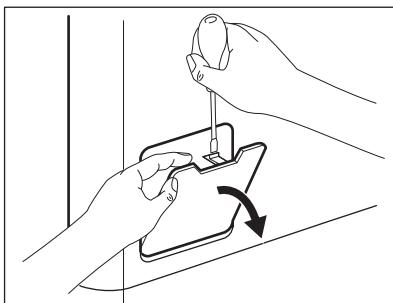
BRĪDINĀJUMS!

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neiznemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netiriet sūknī, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzīsis.

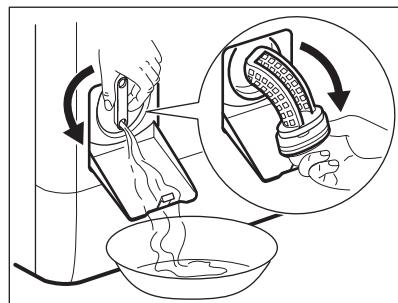
Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

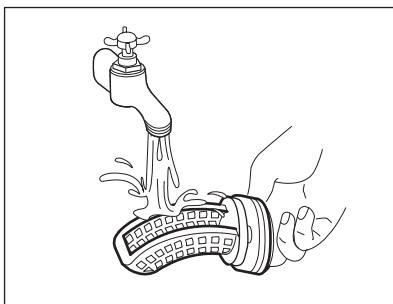
1.



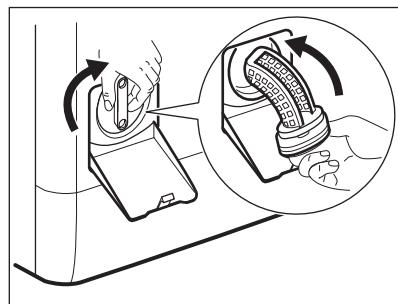
2.



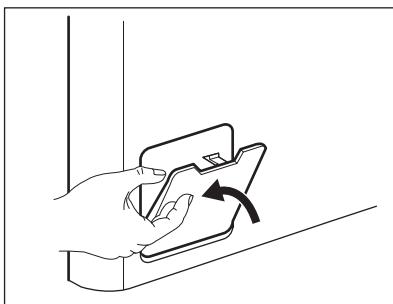
3.



4.

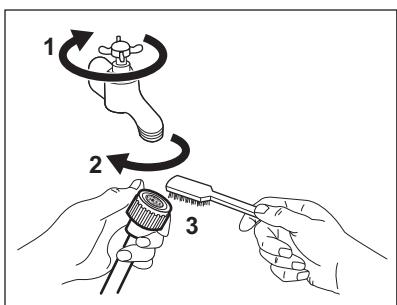


5.

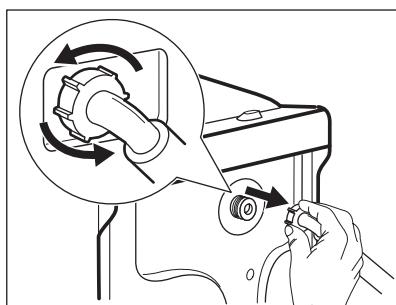


12.8 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana

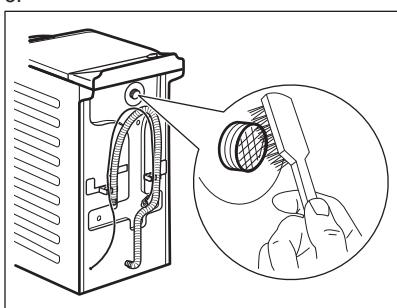
1.



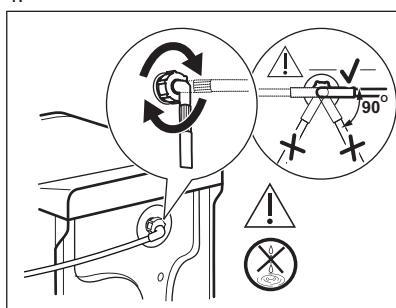
2.



3.



4.



12.9 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrišana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

12.10 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Ieliciet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
- Iztukšojet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
- Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PATĒRIŅA DATI



Norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši standartiem. Datus var mainīt dažādi cēloni: velas daudzums un veids un apkārtējās vides temperatūra. Ūdens spiediens, barošanas spriegums un ieplūdes ūdens temperatūra arī var ietekmēt mazgāšanas programmas ilgumu.



Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu produkta kvalitāti.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuve- nais pro- grammas ilgums (minūtēs)	Atliku- šais mi- trums (%) ¹⁾
Cottons 60 °C	7	1,25	80	210	53
Cottons 40 °C	7	1,10	80	210	53
Synthetics 40 °C	3	0,70	60	140	35
Delicates 40 °C	2	0,61	57	75	35
Wool/Silk 30 °C	1,5	0,16	41	70	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60 °C kokvilna 	7	0,86	48	245	53
Standarta 60 °C kokvilna 	3,5	0,51	38	185	53
Standarta 40 °C kokvilna 	3,5	0,49	38	185	53

1) Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režimā (W)	Atstāts leslēgtā režimā (W)
0,30	0,30
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK .	

14. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

14.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods un Sākt/pauze ▷|| taustiņš var nepārtraukti mirgot:

Problēma	Iespējamais risinājums
E10 Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta. Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana".
E20 Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliekta. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana". Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs. Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. Ja izvēlēta iespēja, kurās beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
E91 Ierīces elektronisko elementu starpā nav sazinās.	<ul style="list-style-type: none"> Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet. Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
EHO Strāvas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.

EFO

Aktivizējusies ierīce
pret ūdens noplū-
dēm.

- Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Dažādu veļas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neieslē- dzas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai. Pārliecinieties, vai ierīces vāks un veļas tilpnes durvis ir aizvērtas. Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. Pārliecinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze ▶ . Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Ie- spējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uz- stādišanas norādes".
Nedarbojas veļas iz- griešanas fāze, vai mazgāšanas cikls no- ris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> Iestatiet izgriešanas programmu. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīriša- na". Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbībiet izgrieša- nas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenū savienotājdetājas ir cieši pievilktais un nav ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknē- šanas šķūtene nav bojātas. Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzek- lis un pareizā daudzumā.
Ierīces vāku nevar at- vērt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kurās beigās ūdens paliek veļas tilpnē. Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļume. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmenēta. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes". Pārliecinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes". Ielieciet tilpnē vairāk vejas. Vejas var būt par maz.
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> SteamCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši vejas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SteamCare System vejas daudzuma noteikšana" sadaļā "Ietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. Pirms vejas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. Samaziniet vejas daudzumu.
Pārāk daudz putu vejas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā. Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

15. TEHNISKIE DATI

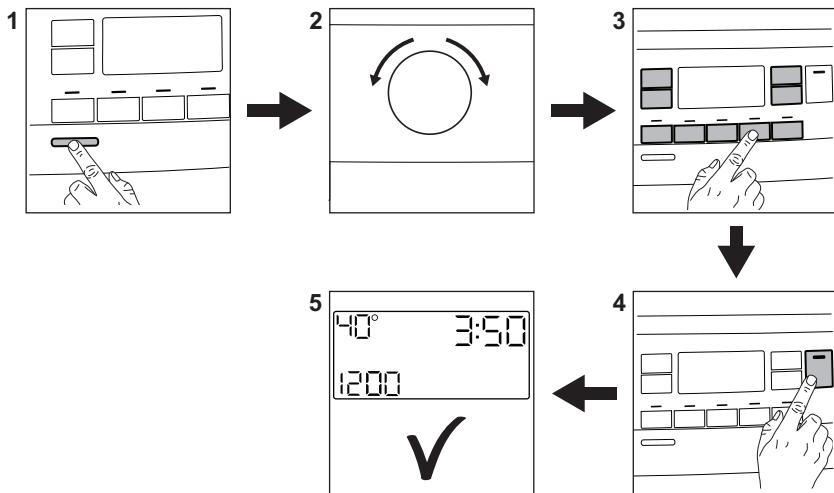
Izmērs	Platums / augstums / dzīlums / kopējais dzīlums	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektrības padeves pieslēgums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsrieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens pievada spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens

Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	7 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++
Izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas iz- griešanas ātrums	1251 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

16. ĪSA PAMĀCĪBA

16.1 Ierīces izmantošana ikdienā



Pievienojet kontaktdakšu kontaktligzdai.

Atgrieziet ūdens krānu.

Ievietojiet veļu.

Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

- Nospiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.

3. Pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas.

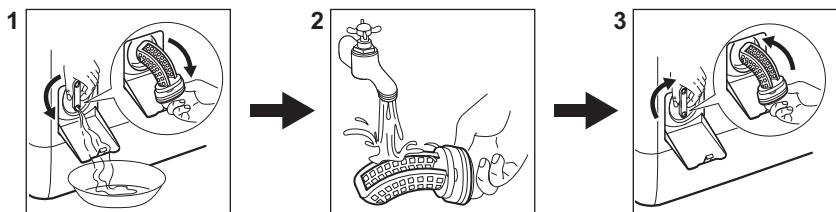
4. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties pie taustiņa **Sākt/pauze ▷||**.

5. Ierīce ieslēdzas.

Pēc programmas beigām izņemiet velu.

Nospiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.

16.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

16.3 Programmas

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
Cottons	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.
Cottons Eco	7 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.
Synthetics	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi.
Delicates	2 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.
Steam	1 kg	Tvaika programma vilnai un kašmiram.
Cashmere	1 kg	Tvaika programma kokvilnai, sintētikai un smalkveļai.
Spin/Drain	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūknēšanai.
Rinse	7 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
Baby	2 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm.
Rapid 14min	1,5 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzināšana.
Anti-allergy	7 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma palīdz likvidēt mikrobus un baktērijas.

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderno āra sporta apģērbi.
Denim	2 kg	Džinsu apģērbi.
 Wool/Silk	1,5 kg	Vilnas audumiem, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalkiem audumiem, kuru jāmazgā ar rokām.

¹⁾ Mazgāšanas programma.

²⁾ Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

17. PRODUKTA INFORMĀCIJAS LAPA SASKANĀ AR ES REGULU NR. 1369/2017

Produkta informācijas lapa	
Preču zīme	ELECTROLUX
Modelis	EW7T3372, PNC913128347
Nominālā ietilpība kg	7
Energoefektivitātes klase	A+++
Enerģijas patēriņš kWh gadā, pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriņu mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	157,0
Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē	0,86
Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā daļējā noslodzē	0,51
Enerģijas patēriņš kWh kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē	0,49
Jaudas patēriņš W "izslēgtā režīmā"	0,30
Jaudas patēriņš W "ieslēgtā režīmā"	0,30
Ūdens patēriņš litros gadā, pamatojoties uz ūdens patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	9990

Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitātē) līdz A (visaugsstākā efektivitātē)	B
Maksimālais griešanās ātrums, izteikts apgr./min	1251
Atlikušā mitruma saturs, izteikts %	53
“Kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programma 60 °C temperatūrā” un “kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programma 40 °C temperatūrā” ir standarta mazgāšanas programmas, uz kuriem attiecas markējumā un datu lapā norādītā informācija, šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā.	
Programmas laiks kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē, izteikts minūtēs	245
Programmas laiks kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā daļējā noslodzē, izteikts minūtēs	185
Programmas laiks “kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 40 °C temperatūrā” daļējā noslodzē, izteikts minūtēs	185
Laiks ieslēgtā režīmā, izteikts minūtēs	5
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A), mazgāšanai	49
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A), centrifugēšanai	78
Lebūvējama ierīce J/N	Nē

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	40
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	41
3. ĮRENGIMAS.....	43
4. GAMINIO APRAŠYMAS.....	45
5. VALDYMO SKYDELIS.....	46
6. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	48
7. PROGRAMOS.....	51
8. NUOSTATOS.....	57
9. PRIEŠ NAUDODANTIS PIRMĄKART.....	57
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	57
11. PATARIMAI.....	62
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	63
13. SĄNAUDŲ VERTĖS.....	68
14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	69
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	71
16. TRUMPASIS VADOVAS.....	72
17. INFORMACIJOS APIE GAMINĮ LAPAS PAGAL ES REGLEMENTĄ 1369/2017.....	74

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiu profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

www.electrolux.com/support



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokšteliėje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šią prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlkti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:

- darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
- viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- bendro naudojimo patalpose daugiabučiuose arba savitarnos skalbyklose.
- Neviršykite maksimalaus, 7 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelę“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrinde esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie videntiekio naudojant naujai pristatytais žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytais naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimą kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, išskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.

- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro salgyu.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiu ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatė prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiu patirkinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyne esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkškite ant prietaiso vandens ir saugokite ji nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso dangčio negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą sauguji elektros lizdą.
- Įsitinkinkite, kad parametrai techniniu duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų

igaliotasis techninės priežiūros centras.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelleskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patirkinkite, ar nėra matoma vandens nuotekio.
- Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens išleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su igaliotuoju techninės priežiūros centru, kad vandens išleidimo žarna būtų pakeista.
- Išpakuojant prietaisą, galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su igaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Įsitinkinkite, kad įrengus prietaisą, būtų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykite ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrékintų daikų.

- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės guminės dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Patikrinkite, ar visi metaliniai elementai buvo pašalinti nuo skalbinių.

2.5 Aptarnavimas

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Šalinimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtu būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. ĮRENGIMAS

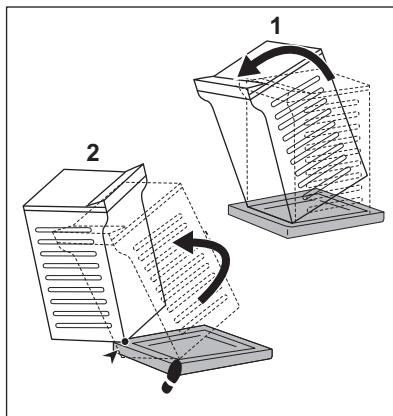


ISPĖJIMAS!

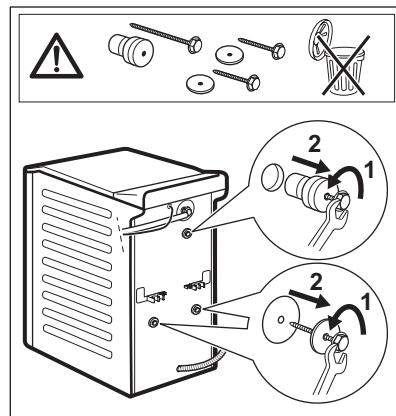
Žr. saugos skyrius.

3.1 Išpakavimas ir padėties nustatymas

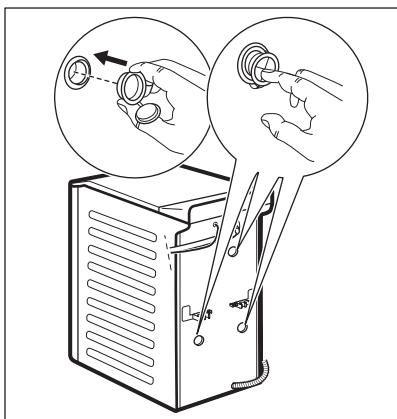
1.



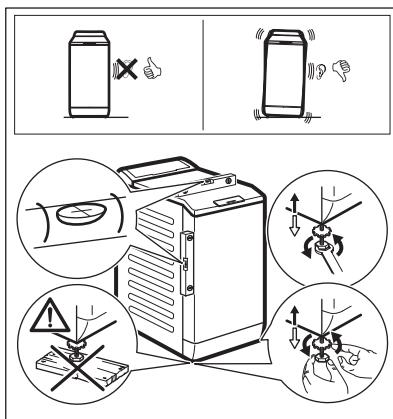
2.



3.



4.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus tam atvejui, jeigu ateityje prietaisą tekėti gabenti.

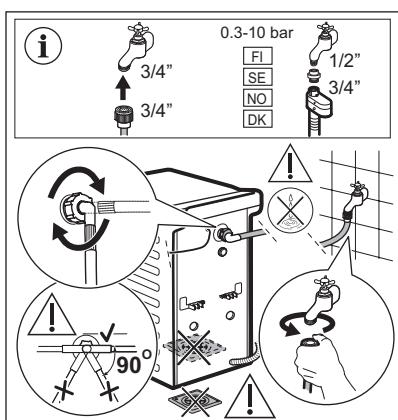
Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibrnuotų, nekelštų triukšmo ir nejudėtų.



ISPĖJIMAS!

Nedékite po prietaiso kojelémis kartono, medinių kaladélių ar panašių daiktų, norédami, kad prietaisas stovëtų lygiai.

3.2 Vandens įleidimo žarna

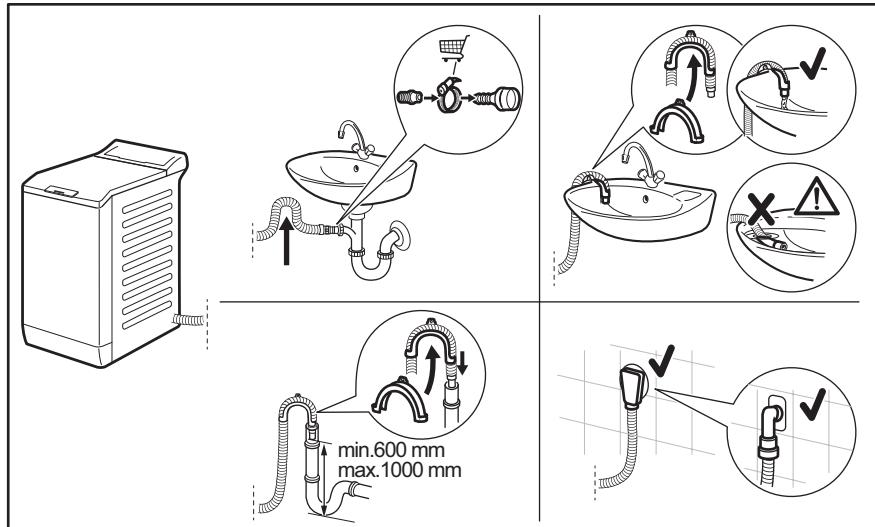


Su prietaisu pristatomi priedai gali skirtis, atsižvelgiant į modelį.



Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nera nuotéklių iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninës priežiuros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

3.3 Vandens išleidimas



Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 600 mm ir ne aukščiau kaip 1000 mm aukštyste.

Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 4000 mm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

4. GAMINIO APRAŠYMAS

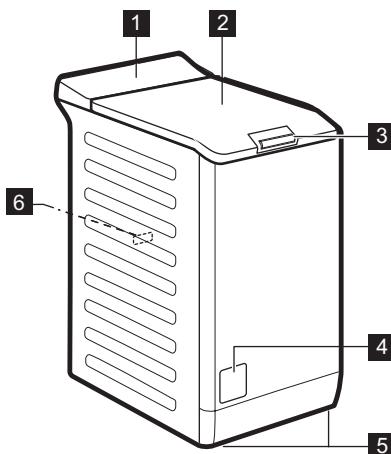
4.1 Specialios savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei pasirūpinā audiniai.

- Dėl parinkties „**Soft Plus**“ audinių minkštiklis vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia i audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.

- Garais galima greitai ir lengvai atnaujinti drabužius. Švelnios garinimo programos pašalina kvapus ir sumažina audinių susiglamžymą. Lyginti bus lengviau!
- „**SensiCare System**“ automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalų galimą laiką.

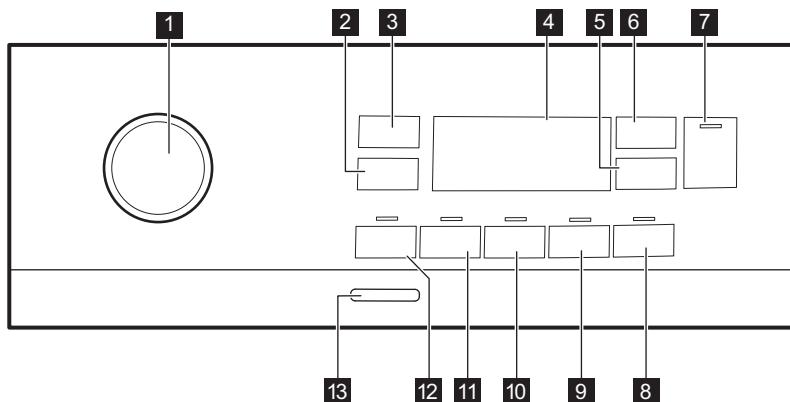
4.2 Prietaiso apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Dangtis
- 3 Dangčio stūmimo rankena
- 4 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 5 Kojelės prietaisui išlyginti
- 6 Techninių duomenų plokštėlė

5. VALDYMO SKYDELIS

5.1 Valdymo skydelio aprašas

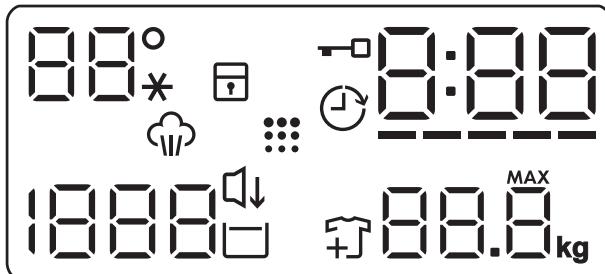


- 1 Programų pasirinkimo ratukas
- 2 Grėžimo greičio mažinimo parinkčiu jutiklinis mygtukas ⏪
- 3 Temperatūra jutiklinis mygtukas 🔥
- 4 Rodinys
- 5 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas ⏱+

- 6 Laiko tvarkymo funkcija jutiklinis mygtukas ⏴
- 7 Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas ▶||
- 8 Užbaigimas garinimu jutiklinis mygtukas ⏵||+
- 9 „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas ⊕+
- 10
- 11
- 12
- 13

- 10 Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas 
- 11 Dėmių šalinimas jutiklinis mygtukas 
- 12 Pirminis plovimas jutiklinis mygtukas 
- 13 Ijungti / išjungti mygtukas 

5.2 Rodinys



	Temperatūros sritis: Temperatūros indikatorius Šalto vandens indikatorius
	Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
	Atidėto paleidimo indikatorius.
	Užrakinto dangčio indikatorius
	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: <ul style="list-style-type: none"> • programos trukmę (pvz. 240); • atidėto paleidimo laiką (pvz. 2h); • ciklo pabaigą (000); • įspėjamajį kodą (pvz. E20);
	„Time Manager“ juostų lygio indikatorių.
	Maksimalaus skalbinių svorio indikatorius.
	Drabužių pridėjimo indikatorius. Išjungia skalbimo fazės pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.
	Būgno valymo indikatorius.
	Naktinis indikatorius.

	Skalavimo sulaikymo indikatorius.
	Grežimo sritis: Grežimo greičio indikatorius
	Funkcijos „Be grežimo“ indikatorius. Grežimo funkcija išjungta.
	Garinimo fazės indikatorius.

6. RATUKAS IR MYGTUKAI

6.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patirkinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

6.2 Įjungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtinių garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

6.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertę.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai – – *, prietaisas nešildo vandens.

6.4 Grežimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grežimo greitį, išskyrus programai Denim. Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytajį grežimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- **sumažintumėte grežimo greitį.**
Ekrane rodomas tik pasirinktai programai leistinos grežimo greičio nuostatos.
- Papildomas grežimo parinktys **Be grežimo** – – –.
Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grežimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išeidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimų fazės metu naudojama daugiau vandens
- Įjunkite parinktį **Skalavimo sulaikymas** .
Galutinis grežimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgnio neišeidiama, tad skalbykleje palikiت skalbiniai nesusiglamžmo. Skalbimo programa baigiamama paliekant vandenį būgne.

Ekrane rodomas indikatorius .

Dangtis lieka užrakintas, o būgnas reguliarai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas.

Norėdami atrakinti dangtį, privalote išeisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys grežimo fazę ir išleis vandenį.

 Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

- Ijunkite parinktį **Naktinis** . Tarpinė ir galutinė gręžimo fazės nevykdomas ir programa baigama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.
Ekranje rodomas indikatorius . Dangtis lieka užrakintas. Būgnas reguliarai sukas, kad sumazintų susiglamžymą. Norėdami atraktinti dangtį, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.

 Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

6.5 Pirminis plovimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirmilio skalbimo fazę.

Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirmilio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.
Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.

 Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

6.6 Dėmių šalinimas

Norėdami iutraukti iš programų dėmių šalinimo fazę, palieskite šį mygtuką.

Įsijungia atitinkamas indikatorius virš jutiklinio mygtuko.

Naudokite šią parinktį skalbiniams su sunkiai išvalomomis dėmėmis skalbti.

Naudodami šią parinktį, pripilkite dėmių šalinimo priemonės į skyrių .

 Ši parinktis pailgina programos trukmę. Šios parinkties negalima pasirinkti skalbiant žemesnéje kaip 40 °C temperatūroje.

6.7 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.

 Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamama.

6.8 Nuolat „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštесni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.

 Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamama.

6.9 Užbaigimas garinimu

Norėdami nustatyti garinimo lygi, palieskite šį mygtuką. Tai galima atlikti tik programoms, kurias pasirinkus galima naudoti garinimo funkciją. Garinimo etapo trukmė kinta priklausomai nuo pasirinktos nuostatos.

6.10 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniams laikui.

Pakartotinai lieškite mygtuką, kad nustatytmėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius ir pasirinktas atidėjimo laikas. Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir dangtis yra užrakinamas.

6.11 Laiko tvarkymo funkcija

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustatius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brükšnai.

Palieskite mygtuką Laiko tvarkymo funkcija , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane rodama nauja programos trukmė ir brükšnių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka pilnam būgnui vidutiniškai suteptų drabužių.

--- greitas ciklas pilnam būgnui mažai suteptų drabužių.

-- labai greitas ciklas mažesniams nestipriai suteptų skalbinių kiekiui (rekomenduojama pusė skalbinių kieko);

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Parinktis Laiko tvarkymo funkcija galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Cottons	Cottons Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■

indikatorius	Cottons	Cottons Eco	Synthetics
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Visų programų numatytoji trukmė.

Laiko tvarkymo funkcija su garinimo programomis

Nustatant garinimo programą, šis mygtukas leidžia pasirinkti tris garinimo lygius, o programos trukmę atitinkamai sumažinama:

- : maksimali.
- : vidutinė.
- : minimali.



Kai kuriuose prietaisuose programos trukmė sumažinama nerodant jokių brükšnių.

6.12 Paleidimas / pristabdymas

Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdymėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

7. PROGRAMOS

7.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalus	Palygina- masis grežimo greitis Grežimo greičio in- tervalas	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Skalbimo programos			
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1300 aps./min (1300 – 400 aps./ min)	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai, labai ir mažai sutepti.
 Cottons Eco ¹⁾ 40 °C 60–40 °C	1300 aps./min (1300 – 400 aps./ min)	7 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmę; taip garantuojami geri skalbimo rezultatai.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min (1200 – 400 aps./ min)	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200 – 400 aps./ min)	2 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės ir mišrių audinių skalbiniai, kuriuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Garinimo programos 			

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Palygina- masis gręžimo greitis Gręžimo greičio in- tervalas	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Steam		1 kg	<p>Garinimo programa medvilnei ir sintetiniams skalbiniams. Garus galima naudoti sausiem²⁾, išskalbtiems arba kartą dėvētiems skalbiniams. Ši programa sumažina susiglamžymą ir kvapus³⁾ ir atlaisvina plaušelius. Programai pasibaigus, nedelsdami išimki te skalbinius iš būgno. Po garinimo programos lyginti yra labai lengva. Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines dėmių šalinimo priemones. Garinimo programos neatlieka jokių higieninių ciklų. Garinimo programos nereikėtų rinktis šių rūsių skalbiniams:</p> <ul style="list-style-type: none"> • džiovinimui netinkamiams skalbiniams; • jokiems gaminiams su plastiko, metalo, mediniaiems ar panašiais elementais.
 Cashmere		1 kg	<p>Vilna ir kašmyras. Trumpa programa, skirta atgaivinti ne daugiau kaip 1 kg skalbyklėje ir rankomis skalbiamų vilnonių ir kašmyro drabužių, jų neskalbiant. Kai apdorojamas mažesnis skalbinių kiekis, programos trukmę galima dar sutrumpinti naudojant parinktį Laiko tvarkymo funkcija.</p>
 ISPĖJIMAS! Šios programos nenaudokite vilnoniems drabužiams, kurių priežiūros etiketėje nurodyta, kad juos galima valyti tik cheminiu būdu.			
Specialios programos			
Spin/Drain	1300 aps./min (1300 – 400 aps./ min)	7 kg	Skalbiniams išgręžti ir vandeniu iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Palygina- masis grėžimo greitis Grėžimo greičio in- tervalas	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Rinse	1300 aps./min (1300 – 400 aps./ min)	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Skalbinių skalavimo ir grėžimo programa. Numatytais grėžimo greitis yra naujojamas medvilnės programoms. Sumažinkite grėžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam grėžimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir grėžia trumpai.
Papildomos skalbimo programos			
Baby 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200– 400)	2 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti. Daug vandens ir švelnus būgno judėjimas skalbimo fazės metu apsaugo spalvas ir plaušelius.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./min (800 – 400 aps./min)	1,5 kg	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Anti-allergy 60 °C	1300 aps./min (1300– 400)	7 kg	Balti medviliniai skalbiniai . Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje kelias minutes palaikoma aukštėsnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žiedadulklių / alergenų pašalinimą, todėl tinkta naudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Palygina- masis grežimo greitis Grežimo greičio in- tervalas	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Outdoor 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200 – 400 aps./ min)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<p> Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p>Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir jি taip pat tinkta drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgojimui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2 kg.</p> <p>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne-pralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksimus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pripilkite skalbiklio į skyrelį . • Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį . • Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg. <p> Norėdami pagerinti vandens nepralaidumo savybes atkuriantios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</p>
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./min (1200 – 400 aps./ min)	2 kg	Speciali programa denimo drabužiams su švelnia skalbimo faze, kad kuo mažiau išbluktų spalva ir atsiastų žymiai. Rekomenduojama skalbti mažesnį skalbinių kiekį dėl geresnės priežiūros.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Palygina- masis grėžimo greitis Grėžimo greičio in- tervalas	Di- džiau- sias skalbi- nių kiekis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
 Wool/Silk 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min (1200 – 400 aps./ min)	1,5 kg	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir kitų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbtis rankomis“ ⁶⁾ .

- 1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženkliniui.** Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbiinius.

 Skalbimo fazēs metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

- 2)** Jeigu nustatysite sausų skalbinių garinimo programą, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti šiek tiek drėgnai. Pakabinkite skalbinius lauke maždaug 10 minučių.
 - 3)** Garinimo programa nepašalina ypač intensyvaus kvapo.
 - 4)** Skalbimo programa.
 - 5)** Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.
 - 6)** Šio ciklo metu būgnas lėtai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa

	Spin (◎)	- - -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Pirmasis plovimas [] 1)	Dėmių šalinimas [] 2)	Papildomas skalavimas [] +	„Soft Plus“ [] +	Užbaigimas garinimu [] + 2)	Atidėtas paleidimas (⌚)	Laiko tvarkymo funkcija (⌚)
Delicates	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Steam	(W)										
Cashmere	(W)										
Spin/Drain	■	■	3)								
Rinse	■	■	■			■					
Baby	■	■	■	■	■	■	■	■			
Rapid 14min	■	■	■								
Anti-allergy	■	■	■		■	■	■	■	■		
Outdoor (W)	■	■	■			■					
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
Wool/Silk (W)	■	■	■								

1) Pirminis plovimas ir Dėmių šalinimas negalima pasirinkti kartu.

2) Šios parinkties negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje nei 40 °C temperatūroje.

3) Jeigu nustatėte parinktį „Be grėžimo“, prietaisas tik išleis vandenį.

7.2 Woolmark Apparel Care – žalias



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sėlyga, kad tie gaminiai yra skalbiams pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikykite gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M.1734 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

8. NUOSTATOS

8.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seką);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seką).

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite mygtukus ir . Ekrane rodoma On/Off



Jei išjungsite garso signalus, jvykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

8.2 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką ⁺, kol ekrane **įsijungs / užges** .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir jį išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. I skyrelį, pažymėtą , įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.
3. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbtį, parinkę

aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite.
Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

Zr. saugos skyrius.

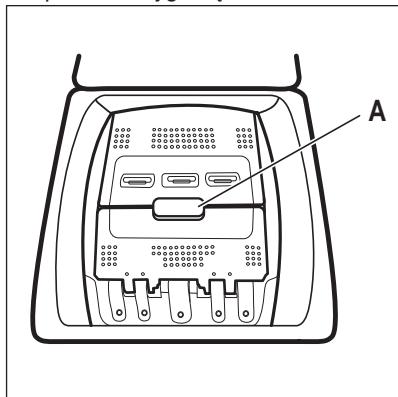
10.1 Prietaiso įjungimas

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti. Girdimas trumpas signalas.

10.2 Skalbinių déjimas

1. Atidarykite prietaiso dangtį.

2. Paspauskite mygtuką A.



Būgnas automatiškai atidaromas.

3. Po vieną skalbinius sudékite į būgną.
4. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykitė.

Nepridékite per daug skalbiinių į būgną.

5. Uždarykite būgną ir dangtį.



DĒMESIO

Prieš uždarydami prietaiso dangtį, būtinai tinkamai uždarykite būgną.

10.3 Skalbimo priemonės skyreliai. Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Atmatuokite skalbyklei skirtos skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.

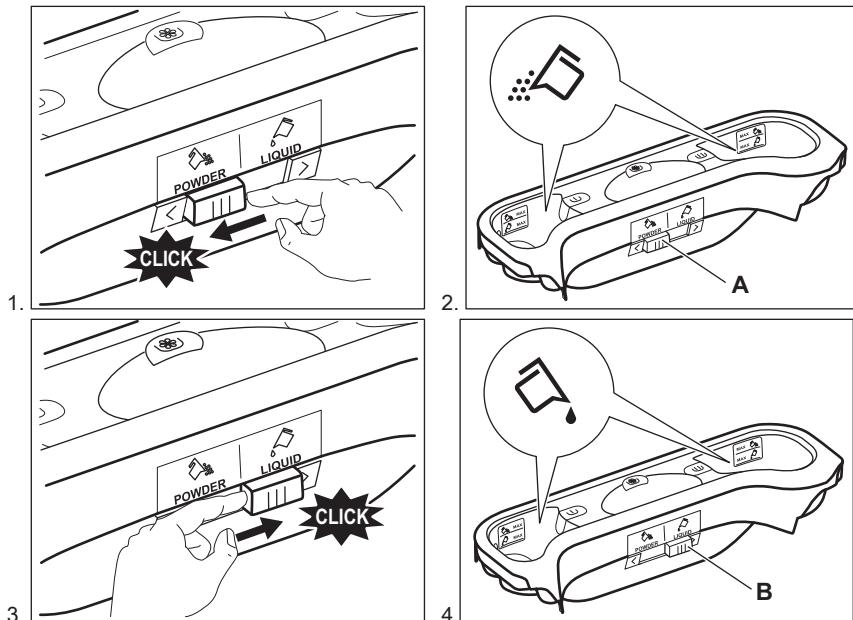
2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyreliaus.



Visuomet vadovaukitės nurodytais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

	<p>Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio).</p> <p>Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio).</p> <p>Skystųjų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. Žyma M reiškia maksimalų skystųjų priedų kiekį.</p> <p>Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.</p>
--	---

10.4 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai



- Padėtis A skalbiamiesiems milteliais (gamyklos nuostata).
- Padėtis B skystam skalbikliui.

(i) Jeigu naudojate skystą skalbiklį:

- Nenaudokite gelinių arba tirščių skalbiklių.
- Nepilkite skysčio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis.

10.5 Programos nustatymas

- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.
Mirksi šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.
Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.
- Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
- Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane išsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiamą informaciją.

(i) Jeigu pasirinkimas negalimas, skambės garso signalas ir ekrane bus rodoma - - -.

10.6 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradedą švesti nepertraukiamaip. Programai pasileidus, dangtis užrakinamas. Ekrane rodomas indikatorius .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

10.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius .
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso dangtis užrakinamas ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius . Pasibaigus atgaliniui laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma ir indikatorius išsijungs.
3. Norédami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.

3. Norédami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

10.8 „SensiCare System“ skalbinių kiekio nustatymas

Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

1. „SensiCare System“ pradeda nustatinėti skalbinių svorį ir skaičiuoti tikrą programos trukmę. Šios fazės metu „Time Manager“ juostose , esančiose žemiau laiko skaitmeny, rodomas paprastas animuotas vaizdas.
2. Maždaug po 15–20 minučių „TimeManager“ juostos išnyksta ir rodoma nauja ciklo trukmė. Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį, kad būtų gauti puikūs skalbimo rezultatai per minimalią trukmę.

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Skalbimo programa tesiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti.
2. Norédami vėl ižungti prietaisą, paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti.

(i) Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiamos, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:
 1. Pasukite pasirinkimo rankenelę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
 2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma .

Dabar galite nustatyti naujų skalbimo programų.

10.11 Dangčio atidarymas. Drabužių įdėjimas

(i) Jeigu temperatūra yra per augsta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukas, jūs neturite atidaryti dangčio.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso dangtis yra užblokuotas. Ekrane rodomas indikatorius .

- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
- Ekrane išsiųjungia susijęs dangčio užrakinimo indikatorius.
- Atidarykite prietaiso dangtį ir būgno dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite būgno dureles ir dangtį. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tesiama toliau.

10.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma .

Užgėsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.

Dangtis atrakinamas ir užgėsta indikatorius .

- Norédami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti. Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

(i) Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norédami nustatyti naujų ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

- Išimkite skalbinius iš prietaiso.
- Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Palikite dangtį ir skalbiklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelšių ir nemaloniu kvarpu.
- Užsukite vandens čiaupą.

10.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinkti, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigtą, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintas dangtis .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Dangtis lieka užrakintas.
- Norédami atidaryti dangtį, privalote išleisti vandenį:
- Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas, kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.
- Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas:
 - Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
 - Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas ir Naktinis išnyksta.

3. Programai pasibaigus ir užrakinto dangčio indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dangčių.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką įjungti / išjungti.

10.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

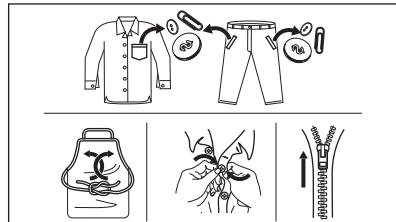
- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norėdami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos

Norėdami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“ , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.

- Jeigu skalbinių labai mažai, gręzimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutikėt:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. spauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręzimo fazė tesiama.

- Užsekitė užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekitė kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.

- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminii.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdrorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elktės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudékite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiemis ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias démes.

Galima naudoti specialius démių valiklius. Naudokite specialų, démės ir audinio rūšiai tinkamą démių valiklį.

11.3 Skalbimo ir kitos priemonės

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - skalbiamaisiais milteliais, skirtais visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui.
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.
- Laikykites ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydamis nurodyto maksimalaus kieko (**MAX**).
- Naudokite rekomenduojamus skalbiklius, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.



DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo funkcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Jeigu norite apdoroti démes, galite naudoti démių šalinimo priemonę, kai nustatote žemos temperatūros programą.
- Patirkrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiama skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norédami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vėtos videntiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne néra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atliki ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemonę.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

12.4 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkinių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės. Nevalykite būgno rūgštinius kalkiu šalinimo gaminiais, abrazyvinėmis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite Cottons programą aukščiausia temperatūra.
3. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamujų miltelių, kad išplautumėte likučius.



Kartais ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma pikograma tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlirkus būgno valymą, pikograma išnyksta.

12.5 Dangčio sandariklis

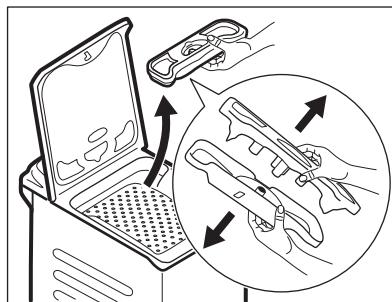
Reguliariai tikrinkite sandariklį. Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



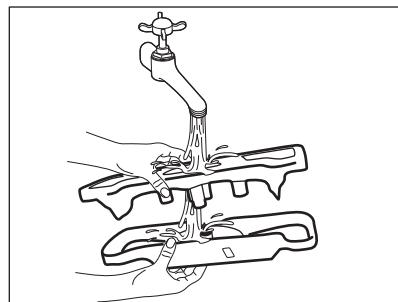
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

12.6 Skalbiklio dalytuvo valymas

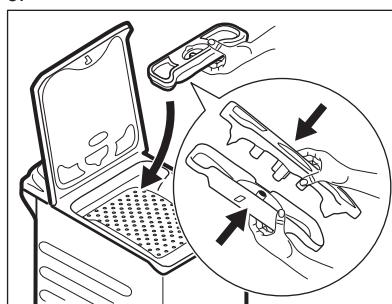
1.



2.



3.



12.7 Vandens išleidimo filtro valymas

Reguliarai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurbli, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E20**



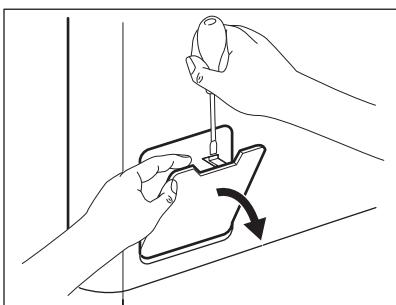
ĮSPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.

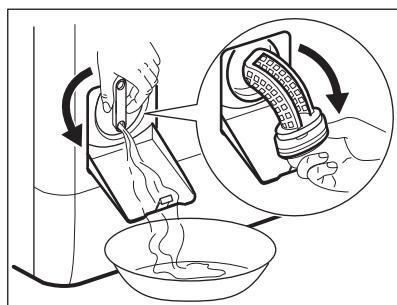
Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:

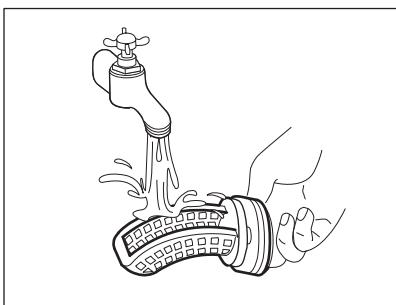
1.



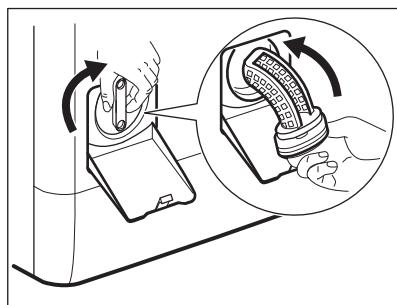
2.



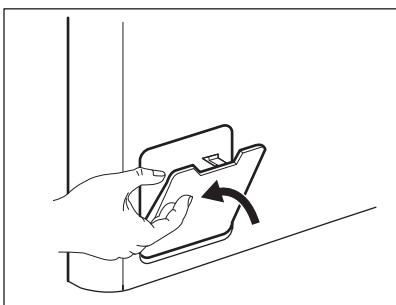
3.



4.

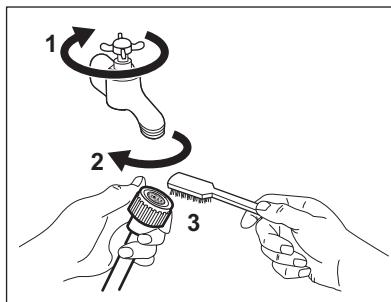


5.

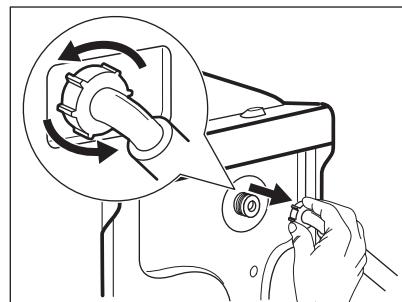


12.8 Vandens išleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

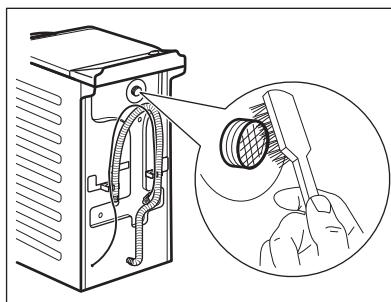
1.



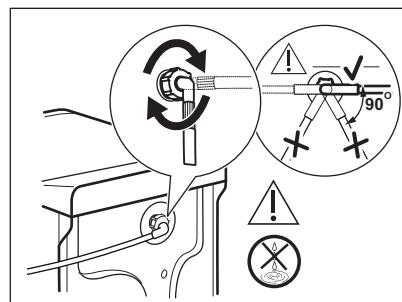
2.



3.



4.



12.9 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

12.10 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiuje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laidą kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.

3. Iđekite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.

4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.

Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. SĄNAUDŲ VERTĖS



Nurodytos vertės gautos laboratorinėmis sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbių kiekių bei rūšies ir aplinkos oro temperatūros. Vandens slėgis, elektros tinklo įtampa ir įleidžiamos vandens temperatūra taip pat gali turėti poveikio skalbimo programos trukmei.



Siekiant pagerinti šio gaminio kokybę, techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Programos	Skalbių nių kie- kis (kg)	Energijos sąnau- dos (kWh)	Vandens sąnau- dos (li- trais)	Apytikslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Cottons 60 °C	7	1,25	80	210	53
Cottons 40 °C	7	1,10	80	210	53
Synthetics 40 °C	3	0,70	60	140	35
Delicates 40 °C	2	0,61	57	75	35
Wool/Silk 30 °C	1,5	0,16	41	70	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė 	7	0,86	48	245	53
Standartinė 60 °C medvilnė 	3,5	0,51	38	185	53
Standartinė 40 °C medvilnė 	3,5	0,49	38	185	53

¹⁾ Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0,30	0,30

Pirmau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinančią direktyvą 2009/125/EB.

14. TRIKČIU ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

14.1 Ispėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir nuolat gali mirksėti Paleidimas / pristabdymas ➤|| mygtukas:

Trikčis	Galimas sprendimas
E 10 Iš prietaisų tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmone. Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna. Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrius „Valymas ir priežiūra“.
E 20 Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšęs kriaulkės sifonas. Patikrinkite, ar nesusiraigžiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrius „Valymas ir priežiūra“. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinkti, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
E 9 1 Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
E 100 Nestabilus elektros tiekimas.	<ul style="list-style-type: none"> Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
EFO Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas.	<ul style="list-style-type: none"> Atjunkite prietaisą ir užsukite vandens čiaupą. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjimai kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tėsiasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

Triktis	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. Patikrinkite, ar prietaiso dangtis ir būgno durelės uždaryti. Įsitinkinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių déžėje. Įsitinkinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas ▷ . Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. Patikrinkite rankenélės padėtį ant pasirinktos programos.
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuo pat išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite gręžimo programą. Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemas.
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti. Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išleidimo ir vandens išleidimo žarnos. Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso dangčio.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigama paliekant vandenį būgne. Įsitinkinkite, kad skalbimo programa yra baigta. Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitinkinkite, kad prietaisas pastatytas lygai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabentinių skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. Pridékite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.

Triktis	Galimas sprendimas
Vykstant programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpeja.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcija SteamCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SteamCare System skalbinių kiekieio nustatymas“.
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę. Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	<ul style="list-style-type: none"> Įsitikinkite, kad sklendė yra tinkamoje padėtyje. Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojausi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centru, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

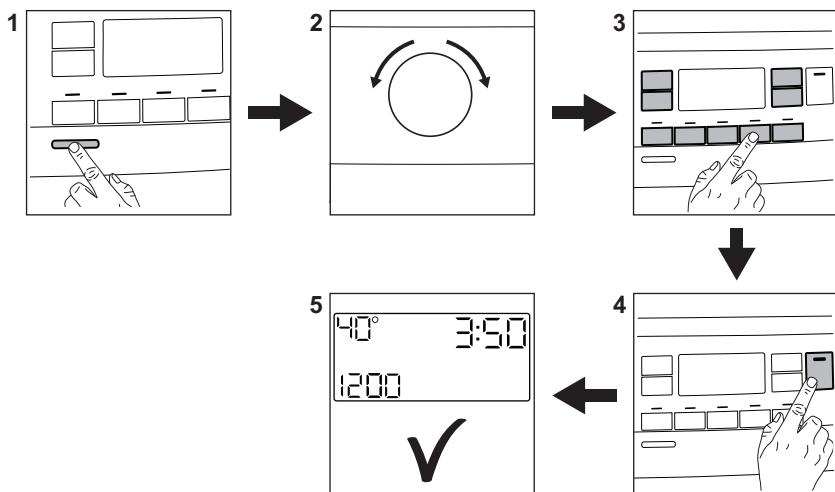
15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	400 mm/ 890 mm / 600 mm / 600 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietujų dalelių ir drėgmės patekimo lygi užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įrangą yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	7 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++
Grėžimo greitis	Didžiausias grėžimo greitis	1251 aps./min.

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4".

16. TRUMPASIS VADOVAS

16.1 Kasdienis naudojimas



Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens čiaupą.

Sudėkite skalbinius.

Įpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.

- Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą.
- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatyhumėte norimą programą.

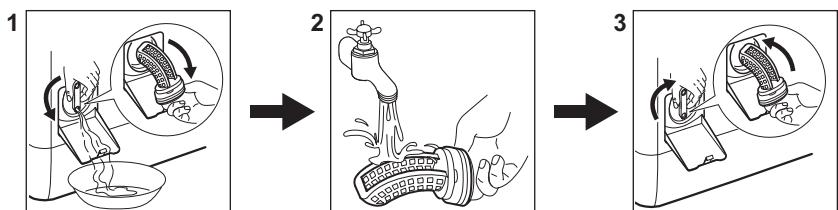
3. Nustatykite reikiamas funkcijas, paspausdami atitinkamus jutiklinius mygtukus.

4. Norėdami įjungti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** **▷ II**.

5. Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išsimkite skalbinius.

Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

16.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai valykite filtrą, o ypač, jei ekrane rodomas įspėjimo kodas **E20**.

16.3 Programos

Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
Cottons	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
 Cottons Eco	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui.
Synthetics	3 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.
Delicates	2 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai.
 Steam	1 kg	Garinimo programa vilnai ir kašmyrui.
 Cashmere	1 kg	Garinimo programa medvilniniams, sintetiniams ir plonų audinių drabužiams.
Spin/Drain	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
Rinse	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Sklavimo ir gręžimo programa.
Baby	2 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti.
Rapid 14min	1,5 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia atnaujinti.
Anti-allergy	7 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti bakterijas.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Šiuolaikiški lauko sportiniai drabužiai.
Denim	2 kg	Denimo drabužiai.
 Wool/Silk	1,5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai ir rankomis skalbiami vilnoniai bei plonų audinių skalbiniai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

17. INFORMACIJOS APIE GAMINĮ LAPAS PAGAL ES REGLAMENTĄ 1369/2017

Informacijos apie gaminį lapas	
Prekės ženklas	ELECTROLUX
Modelis	EW7T3372, PNC913128347
Vardinis pajėgumas, kg	7
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+++
Suvartoamos energijos kiekis (kWh per metus), nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis, ir pagal aparato, veikiančio mažos galios režimais, suvartotą energijos kiekį. Tikrasis suvartoamos energijos kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio.	157,0
Suvartoamos energijos kiekis naudojant standartinę medvilnės 60 °C programą, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova (kWh)	0,86
Suvartoamos energijos kiekis naudojant standartinę medvilnės 60 °C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova (kWh)	0,51
Suvartoamos energijos kiekis naudojant standartinę medvilnės 40 °C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova (kWh)	0,49
Išjungties režimo vartojamoji galia (W)	0,30
Baigtos programos režimo vartojamoji galia (W)	0,30
Suvartoamo vandens kiekis (litrai (-ų) per metus), nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis. Tikrasis suvartoamo vandens kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio.	9990
Grėžimo efektyvumo klasė pagal klasų seką nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumo klasė)	B
Didžiausias centrifugos sūkių skaičius (aps./min)	1251
Liekamasis drėgnis (%)	53

Standartinė medvilnės 60 °C programa ir standartinė medvilnės 40 °C programa – tai standartinės skalbimo programos, su kuriomis susijusi etiketėje ir vardinių parametru lentelėje pateikta informacija, kad šios programos tinkamos įprasto nešvarumo medvilnės skalbiui nams skalbti ir yra efektyviausios programos pagal bendrą suvartojojamas energijos ir vandens kiekį.

Standartinės medvilnės 60 °C programos, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova, trukmė (min)	245
Standartinės medvilnės 60 °C programos, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova, trukmė (min)	185
Standartinės medvilnės 40 °C programos, kai įdėta dalinė įkrova, trukmė (min)	185
Baigtos programos režimo trukmė (min)	5
Akustinis triukšmas (dB(A) skalbiant	49
Akustinis triukšmas dB(A) gręžiant	78
Įmontuojamasis prietaisas T/N	Ne

Pirmau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB.

18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietas atliekų surinkimo punktą arba susisiekitė su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



192921581-A-062020

CE

